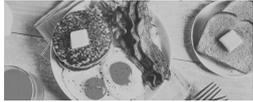


—Your committees in favor of a more active Métis.—



Breakfasts

We are delighted to announce the return of Friday breakfasts on October 17th, from 8 AM to 10 AM. You are all warmly invited to join us for a friendly and gourmet moment! To get there, 10 rue de l'église.

These breakfasts are not only an opportunity to enjoy delicious food, but they also fund various essential initiatives that contribute to the development of your town.

Thanks to the wonderful team of volunteers and your valuable support, projects such as the Métis-sur-Mer day camp have received financial aid to enhance their offerings. A big thank you to all of you for your commitment and appetite!



Club for Ages 50 and +

The 50 and Over Committee of Métis-sur-Mer has elected Ms. Lynne Bruce as president with a new council.

Yoga classes: every Tuesday from 2:30 PM to 4:30 PM, starting October 7, at the recreation center.

Pétanque: every Wednesday from 1 PM to 4 PM, behind the municipal offices.
Meals: Friday, October 17 and 18.



Association socioculturelle de Métis-sur-Mer (Town hall)

The anglophone community hall is crucial for anglophone residents, providing a friendly space for various activities that promote camaraderie and connections in their native language with francophone neighbors. This cultural venue strengthens the social fabric of a dynamic and inclusive community.



Leisure Committee

The Annual General Meeting will be held on October 15 at 6:30 p.m. at the Métis-sur-Mer recreation center, 10, rue de l'église, open to everyone to discuss activities.

The committee is not accepting new members but invites those who wish to volunteer to come forward.

La Place des Jeunes will resume in November with a new season of activities.

Support them by purchasing promotional items.
Contact: comité des loisirs de Métis-sur-Mer on Facebook.



What to do this month?

October rhymes with Halloween, and this year, we want to spark your creativity! The City is teaming up with the leisure committee for a pumpkin contest. Simple and fun, let's go! A station with themed music, candy, and a campfire under the watchful eye of our brave firefighters awaits you. Drop off your pumpkin at the station, and we'll give you the information to try and win a fabulous prize of \$150!



Good news

The new Albert-Gâté station in Price was officially inaugurated on September 12, in the presence of elected officials, dignitaries, and Mr. Albert Gâté's family. Representatives from each owning municipality were also present for the occasion.



Library and Heritage Lower St. Lawrence

The Métis-sur-Mer library is organizing a bilingual storytelling event on October 19th, from 10 a.m. to 12 p.m. Join us to enrich your reading habits! Our hours are Monday from 2 p.m. to 4 p.m. and Wednesday from 2 p.m. to 6 p.m., at 150 Principale Street. For more information, contact us at (581) 317-6223 or at library.metsis@heritagsl.ca.

Additionally, Héritage Bas Saint-Laurent has acquired the Café sur Mer and launched a new website to discover all the activities offered. <https://heritagsl.ca/>



The local company

Le Petit Métis has made significant improvements with the addition of three new eco-friendly cabins and a new pool. But the big news for us, citizens, is that its restaurant will now be open year-round for lunch and dinner. For more information: <https://www.petitmetis.com>

INFO MÉTIS

Métis-sur-Mer

version numérique: www.metsisurmer.ca

Octobre 2025

Votre moyen de communication: journal municipal

Les bureaux municipaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8 h 30 à midi.



Affaires Municipales

Les prochaines élections générales municipales au Québec sont le 2 novembre 2025. Nous vous encourageons vivement à vous engager dans ce processus.

Vote par anticipation : 26 octobre 2025 de 12h à 20h
Jour du scrutin : 2 novembre 2025 de 10h à 20h

Participer aux élections est un moyen essentiel de faire entendre votre voix et de contribuer activement à la vie démocratique de votre municipalité. Que vous soyez nouvel électeur-riche ou habitué-e des urnes, chaque vote compte et peut influencer l'avenir de votre communauté. N'oubliez pas de vérifier que vos informations sont à jour sur la liste électorale et préparez-vous à exercer votre droit de vote !

Pour plus d'information :
<https://www.ville.metsis-surmer.qc.ca/fr/municipalite/elections-municipales-2025>



Nouvelle de la communauté

L'inauguration du parc Astle à Métis-sur-Mer aura lieu le 1er octobre. Il est fort probable que vous lisiez ceci après cet événement. Cette initiative vise à mettre en lumière les efforts communautaires dirigés par M. Simon Brochu, qui a travaillé sans relâche pour moderniser ce parc.

Nous profiterons de cette occasion pour mettre en avant l'engagement de notre équipe envers la Ville, ainsi que la générosité de nos donateurs, sans oublier Desjardins, dont le soutien a été essentiel à la réalisation de ce projet.



saviez-vous que ?

Votre gazette municipale est de retour avec une version simplifiée pour faciliter les échanges mensuels entre la mairie, les comités et les citoyens. Chaque mois, une nouvelle édition sera publiée, et vos idées sont les bienvenues. Pour toute question ou suggestion, n'hésitez pas à nous contacter. Ensemble, transformons notre village en un lieu accueillant et dynamique, car la communication est essentielle pour une communauté forte.



Info MRC

Plan climat de la MRC de La Mitis : votre voix compte!
La MRC de La Mitis agit pour préparer notre territoire aux défis climatiques. Le Plan climat vise à trouver ensemble des solutions concrètes pour réduire nos émissions et mieux nous adapter aux changements déjà en cours.

Vous êtes invité-e à participer aux concours d'idées citoyennes : proposez vos solutions, petites ou grandes, pour bâtir une Mitis plus résiliente. Votre contribution fera une vraie différence!

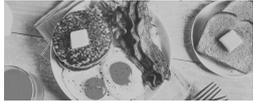
Pour en savoir plus et déposer vos idées, visitez notre page Web : lamitis.ca/planclimat



Salle d'entraînement

La salle de conditionnement physique au 24 rue du Couvent propose plusieurs abonnements : annuel à 400 \$, semestriel à 210 \$, trimestriel à 110 \$ et mensuel à 40 \$. Ouverte tous les jours de 5 h à 22 h, elle offre flexibilité et accès avec une puce pour un dépôt remboursable de 25 \$. Bienvenue à tous. Inscription au bureau municipal.

Vos comités en faveur d'un Métis plus actif.



Les petits déjeuners

Nous sommes ravis d'annoncer le retour des petits déjeuners du vendredi, le 17 octobre, de 8 h à 10 h. Vous êtes tous chaleureusement invités à nous rejoindre pour partager un moment convivial et gourmand ! Pour s'y rendre, 10 rue de l'Église.

Ces petits déjeuners ne sont pas seulement une occasion de se régaler, mais ils financent également diverses initiatives essentielles qui contribuent au développement de votre ville.

Grâce à la formidable équipe de bénévoles et à votre précieux soutien, des projets tels que le camp de jour de Mété-sur-Mer ont obtenu de l'aide financière pour bonifier son offre. Un grand merci à vous tous pour votre engagement et votre appétit !



Club des 50 ans et plus

Le comité des 50 ans et plus de Mété-sur-Mer a élu madame Lynne Bruce comme présidente avec un nouveau conseil.

Cours de yoga : tous les mardis de 14 h 30 à 16 h 30, à partir du 7 octobre, au centre des loisirs.

Pétanque : chaque mercredi de 15 h à 16 h, derrière les bureaux municipaux.
Repas : les vendredis 17 et 18 octobre.



Sociocultural Association of Mété-sur-Mer (Town Hall)

La salle municipale anglophone est cruciale pour les résidents anglophones, offrant un espace convivial pour des activités variées qui favorisent la camaraderie et les connexions en langue maternelle avec des voisins francophones. Ce lieu culturel renforce le tissu social d'une communauté dynamique et inclusive.



Comité des loisirs

L'Assemblée Générale Annuelle se tiendra le 15 octobre à 18h30 au centre des loisirs de Mété-sur-Mer, au 10 rue de l'Église, ouverte à tous pour discuter des activités.

Le comité n'accueille pas de nouveaux membres mais invite ceux qui souhaitent faire du bénévolat à se manifester.

La Place des Jeunes reprendra en novembre avec une nouvelle saison d'activités.

Soutenez-les en achetant des articles promotionnels. Contactez : comité des loisirs de Mété-sur-Mer sur Facebook.



Que faire ce mois-ci ?

Octobre rime avec Halloween, et cette année, on veut stimuler votre créativité ! La Ville s'associe avec le comité des loisirs pour un concours de citrouilles. Simple et amusant, c'est parti ! Une station avec musique thématique, bonbons et un feu de camp sous l'œil vigilant de nos valeureux pompiers vous attendent. Déposez votre citrouille à la station, et on vous donnera les informations pour tenter de gagner un fabuleux prix de 150 \$!



Bonne nouvelle

La nouvelle caserne Albert-Côté de Price a été officiellement inaugurée le 12 septembre, en présence d'élus, de dignitaires, ainsi que de la famille de M. Albert Côté. Des représentants de chaque municipalité propriétaire étaient également présents pour l'occasion.



Bibliothèque et héritage bas-saint-Laurent

La bibliothèque de Mété-sur-Mer organise une activité de contes bilingues le 19 octobre, de 10 h à 12 h. Rejoignez-nous pour enrichir vos habitudes de lecture ! Nos horaires sont le lundi de 14 h à 16 h et le mercredi de 14 h à 18 h, au 130, rue Principale. Pour plus d'infos, contactez-nous au (581) 317-6225 ou à library.mets@heritagsl.ca.

De plus, Héritage Bas Saint-Laurent a acquis le Café Sur Mer et a lancé un nouveau site web pour découvrir toutes les activités proposées. <https://heritagsl.ca/>



L'entreprise d'ici

Le petit Mété a réalisé des améliorations significatives avec l'ajout de trois nouvelles cabines éco-responsables et d'une nouvelle piscine. Mais la grande nouvelle pour nous, citoyens, c'est que son restaurant sera désormais ouvert toute l'année pour le déjeuner et le dîner, pour plus d'information : <https://www.petitmetis.com>

MÉTIS INFO

Mété-sur-Mer

Digital version: www.metissurmer.ca

Octobre 2025

Your means of communication: municipal newsletter

The municipal offices are open from Monday to Thursday from 8:30 a.m. to noon.



Municipal Affairs

The next general municipal elections in Quebec are on November 2, 2025. We strongly encourage you to get involved in this process.

Advance voting: October 26, 2025, from 12 p.m. to 8 p.m.
Election day: November 2, 2025, from 10 a.m. to 8 p.m.

Participating in elections is an essential way to make your voice heard and actively contribute to the democratic life of your municipality. Whether you are a new voter or a regular at the polls, every vote counts and can influence the future of your community. Remember to check that your information is up to date on the electoral list and get ready to exercise your right to vote!

For more information: <https://www.ville.mets-sur-mer.qc.ca/fr/municipalite/elections-municipales-2025>



Community News

The inauguration of Astle Park in Mété-sur-Mer will take place on October 1st. It is highly likely that you are reading this after the event. This initiative aims to highlight the community efforts led by Mr. Simon Brochu, who has worked tirelessly to modernize this park.

We will take this opportunity to showcase our team's commitment to the City, as well as the generosity of our donors, not to mention Desjardins, whose support has been essential to the completion of this project.



Did you know?

Your municipal gazette is back with a simplified version to facilitate monthly exchanges between the town hall, committees, and citizens. Each month, a new edition will be published, and your ideas are welcome. For any questions or suggestions, feel free to contact us. Together, let's transform our village into a welcoming and dynamic place, because communication is essential for a strong community.



MRC Info

Climate Plan of the MRC of La Mitis: Your Voice Counts!

The MRC of La Mitis is taking action to prepare our region for climate challenges. The Climate Plan aims to find concrete solutions together to reduce our emissions and better adapt to changes already underway.

You are invited to participate in the Citizen Ideas Contest: propose your solutions, big or small, to build a more resilient Mitis. Your contribution will make a real difference!

To learn more and submit your ideas, visit our website: lamitis.ca/planclimat



Training room

The fitness room at 24 Rue du Couvent offers several memberships: annual for 400 \$, semi-annual for 210 \$, quarterly for 110 \$, and monthly for 40 \$. Open every day from 5 a.m. to 10 p.m., it provides flexibility and access with a chip for a refundable deposit of 25 \$. Welcome to all. Inscription at the municipal office.